Conseil d'Etat
- 1 V
coordination (2)

'L. L.5174/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section législation, deuxième chambre, isi par le Ministre des Affais étrangères, le 7 avril 1956, ane demande d'avis sur un projet loi "portant approbation de accord entre la Belgique et Irlande, relatif aux transports riens et de l'annexe, signés à axelles, le 10 septembre 1955", lonné le 25 avril 1956 l'avis lvant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 7e april 1956 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van de luchtvaartovereenkomst tussen België en Ierland en van de bijlage, ondertekend op 10 september 1955, te Brussel", heeft de 25e april 1956 het volgend advies gegeven :

Le projet n'appelle pas bservations.

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

L. 5165/2.
L. 5174/2.

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : F. LEPAGE, conseiller d'Etat, président
De Heren : raadsheer van State,

J. COYETTE, conseillers d'Etat,
G. VAN BUNNEN, raadsheren van State,

P. ANSIAUX, assesseurs de la section de législation,
F. DUCHENE, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G. PIQUET, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) F. LEPAGE.